



USES AND
RECOMMENDS



TM Racing S.p.A
Via Fano 6
61122 - Pesaro - Italy
Phone : (+39) 0721 25 113

TELAIO FRAME

Catalogo ricambi
Spare parts catalog
Catalogue pieces de rechange
Catalogo piezas de repuestos

MX-ES 250 2T

MX-ES 300 2T

M.Y. 2019

INFORMAZIONI GENERALI

Il presente catalogo serve per richiedere con esattezza le parti di ricambio.

Nelle ordinazioni indicare:

- 1) Il numero di matricola del telaio che è stampigliato sul lato destro del cannotto di sterzo. Nei modelli EN, SMR, SMM il numero di matricola è riportato anche su una targhetta posta sul lato sinistro. Vedi foto.
- 2) Il numero di serie è posto sulla sinistra del motore tra la leva cambio e il coperchio accensione. Vedi foto.
- 3) Il codice dei particolari seguito dalla descrizione;
- 4) Il colore per i pezzi verniciati o comunque colorati;

Le indicazioni destra e sinistra si riferiscono ai lati del veicolo rispetto al senso di marcia;

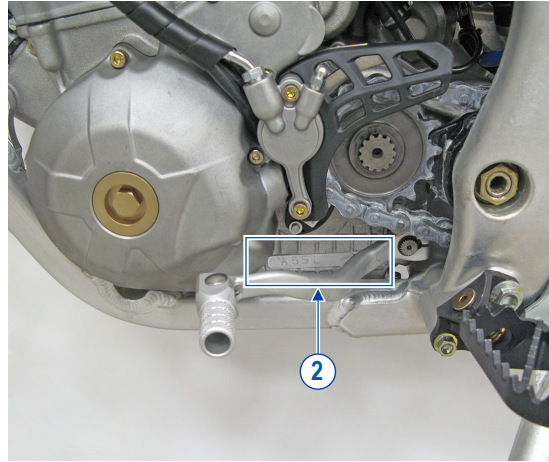
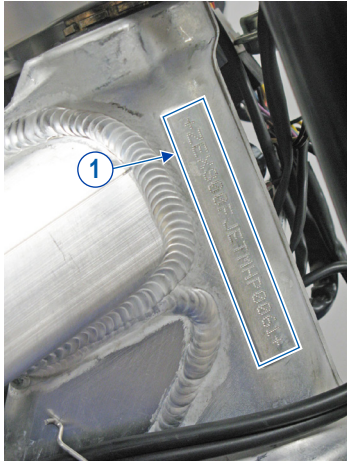
INFORMATIONS GENERALES

Ca catalogue permet de commander correctement les pièces de rechange.

Les commandes doivent être passées en indiquant:

- 1) Le numéro d'immatriculation du châssis qui est imprimé sur le côté droit de la goulotte de direction. Sur les modèles EN, SMR, SMM, le numéro d'immatriculation est également indiqué sur une plaque placée sur le côté gauche. Voir photo.
- 2) Le numéro de série est placé sur la gauche du moteur entre le levier de changement de vitesse et le couvercle de l'allumage. Voir photo.
- 3) Le numéro de code des pièces détachées suivi de leur description;
- 4) Le couleur des pièces peintes ou colorés;

Droite et gauche sont les côtés du véhicule par rapport au sens de la marche.



GENERAL INFORMATION

The present spare parts list enables one to order exactly the right spare parts.

When ordering specify:

- 1) The frame number is embossed on the right side of the steering metal tube. In the EN, SMR, SMM models, the serial number is also stated on a plate positioned on the left hand side. See photo.
- 2) The serial number is located on the left side of the engine between the gear lever and the ignition cover. See photo.
- 3) The part's code number followed by its description;
- 4) Indicate colour for painted or coloured parts;

References to right and left apply to the vehicle in terms of its direction of movement.

INFORMACIONES GENERALES

El presente catálogo sirve para pedir con exactitud las partes de recambio.

En los pedidos se debe indicar:

- 1) El número de matrícula del chasis que está impreso en el lado derecho del tubo de dirección. En los modelos EN, SMR, SMM el número de matrícula también está indicado en una etiqueta en el lado izquierdo. Vea la foto.
- 2) El número de serie está a la derecha del motor entre la palanca de cambios y la tapa de encendido. Vea la foto.
- 3) El número de código de la parte y a continuación la descripción;
- 4) El color para las piezas barnizadas o coloreadas;

Las indicaciones derecha e izquierda se refieren a los lados del vehículo respecto del sentido de marcha.

NOTE - LIST - NOTES - NOTAS:

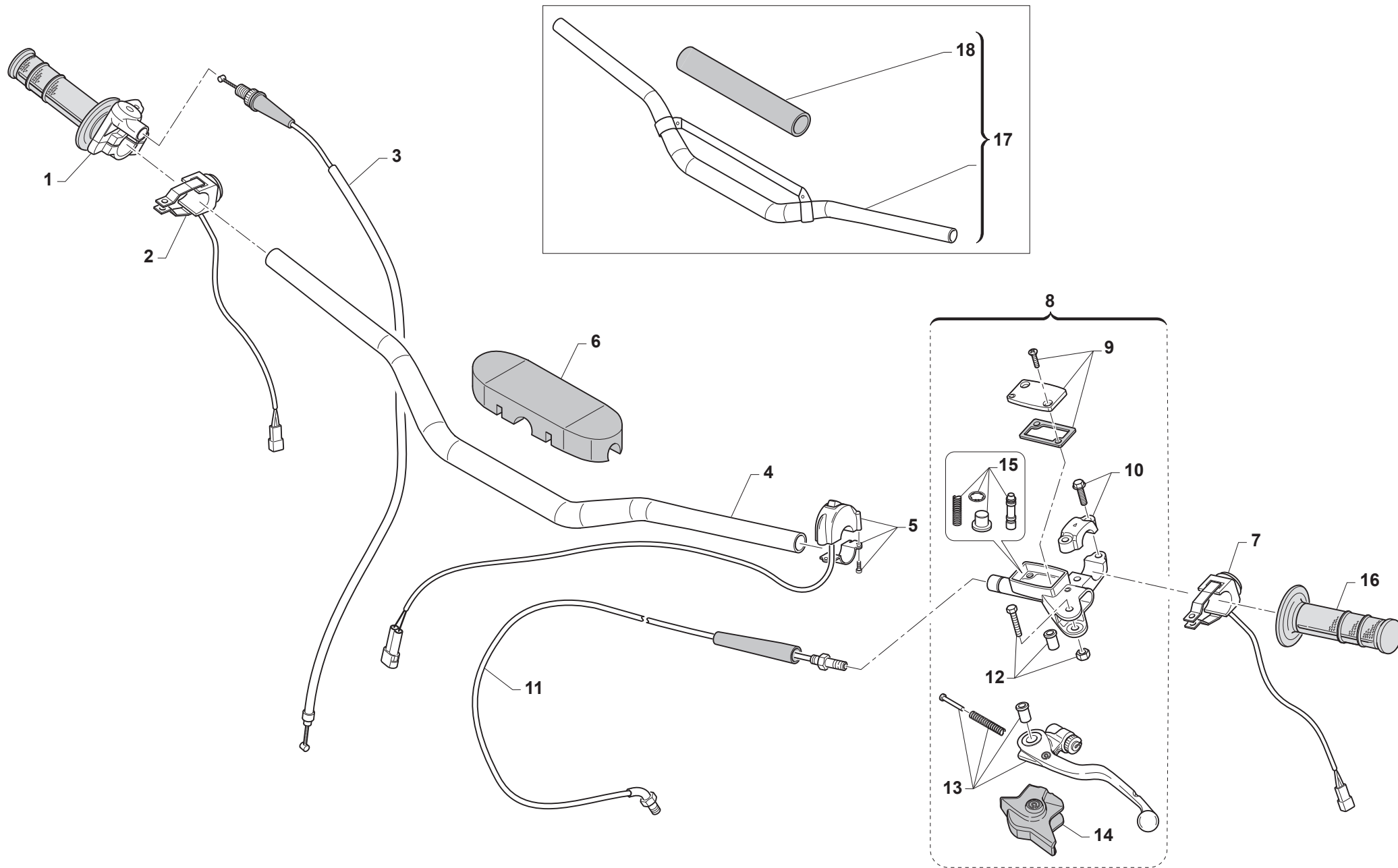
- OLD :** Ricambio differente dall'anno precedente
Part is different from previous year
Rechange différent de l'année précédente
Repuesto diferente del año pasado
- NEW :** Ricambio differente dall'anno precedente, ma intercambiabile
Part is different from previous year, but compatible
Rechange différent de l'année précédente, mais échangeable
Repuesto diferente del año pasado, pero intercambiabile
- X :** Ricambio non disponibile per la vendita
Part can not be sold separately
Rechange pas disponible à la vente
Repuesto no disponible para la venta
- OP :** Ricambio opzionale
Optional spare
Rechange optionnel
Repuesto opcional
- SMX :** Supermotard
- EN :** Enduro
- MX :** Cross
- E.S. :** Avviamento elettrico
Electric starter
Demarrage électrique
Arranque eléctrico
- K.S. :** Avviamento a pedale
Kick starter
Demarrage à pédale
Arranque a pedal
- 6M :** Cambio a 6 marce
6 gears speed
Transmission à 6 vitesses
Cambio de 6 marchas
- 5M :** Cambio a 5 marce
5 gears speed
Transmission à 5 vitesses
Cambio de 5 marchas
- AUS :** Australia - Australia - Australien - Australia
- CDN :** Canada - Canada - Canada - Canadá
- IT :** Italia - Italy - Italie - Italia
- JAP :** Giappone - Japan - Japon - Japón
- USA :** Stati Uniti d'America - United States of America
Etats Unis d'Amérique - Estados Unidos

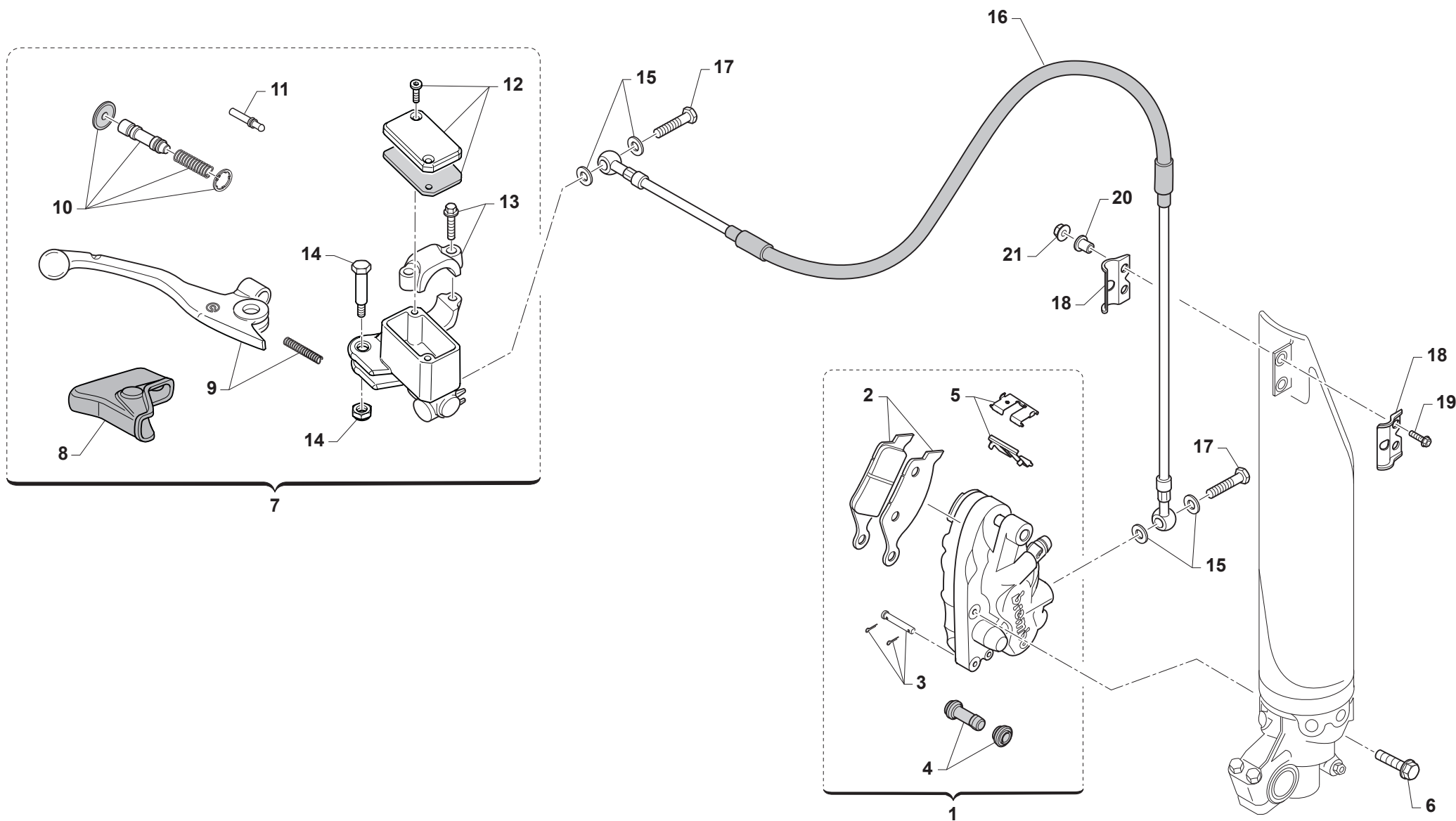
Dati indicativi soggetti a modifiche senza impegno di preavviso.

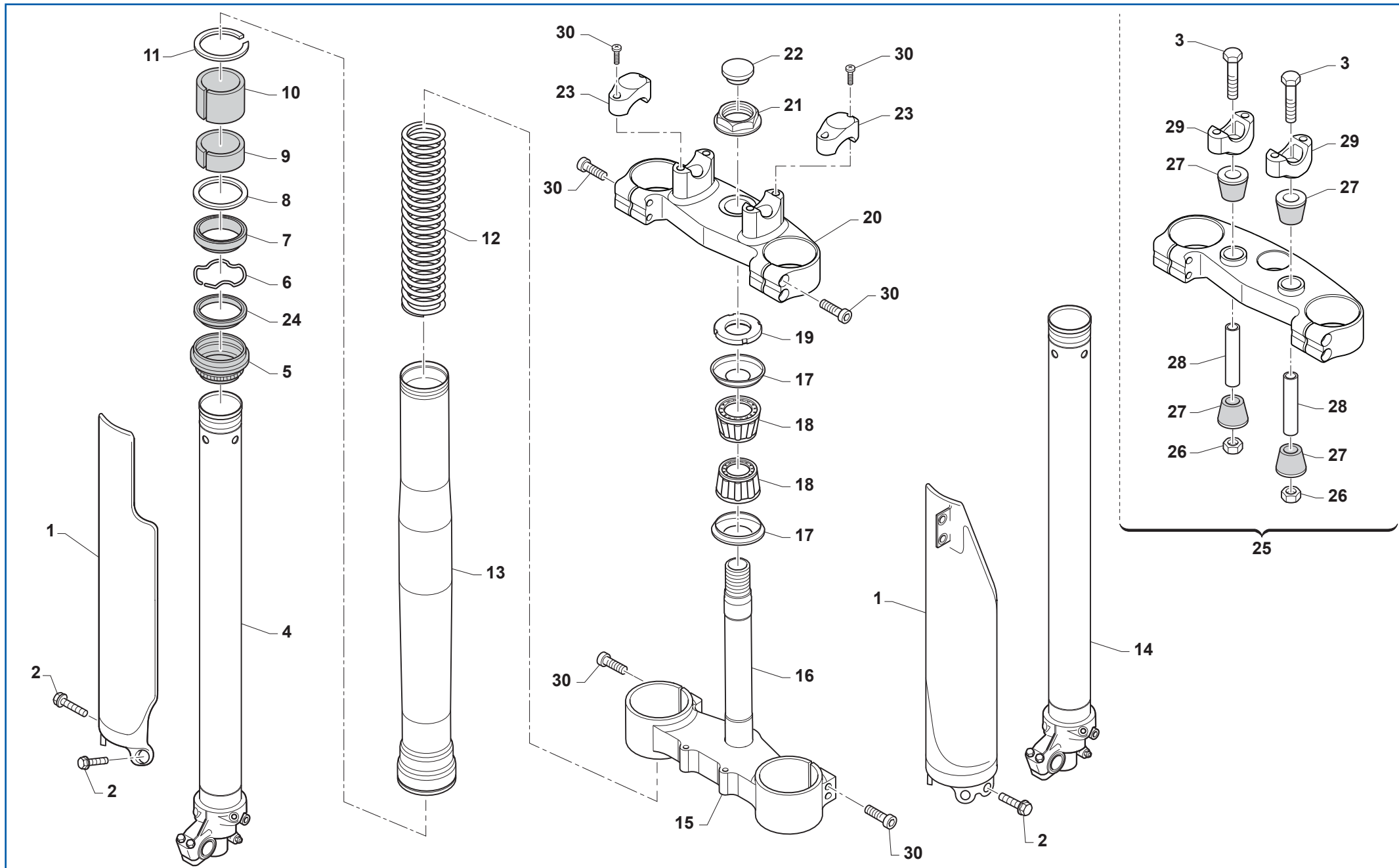
All data are subject to modification without prior notice.

Données indicatif sujet au modifications sans obligation de préavis.

Datos indicativos sujetos a modificaciones sin compromiso de preaviso.









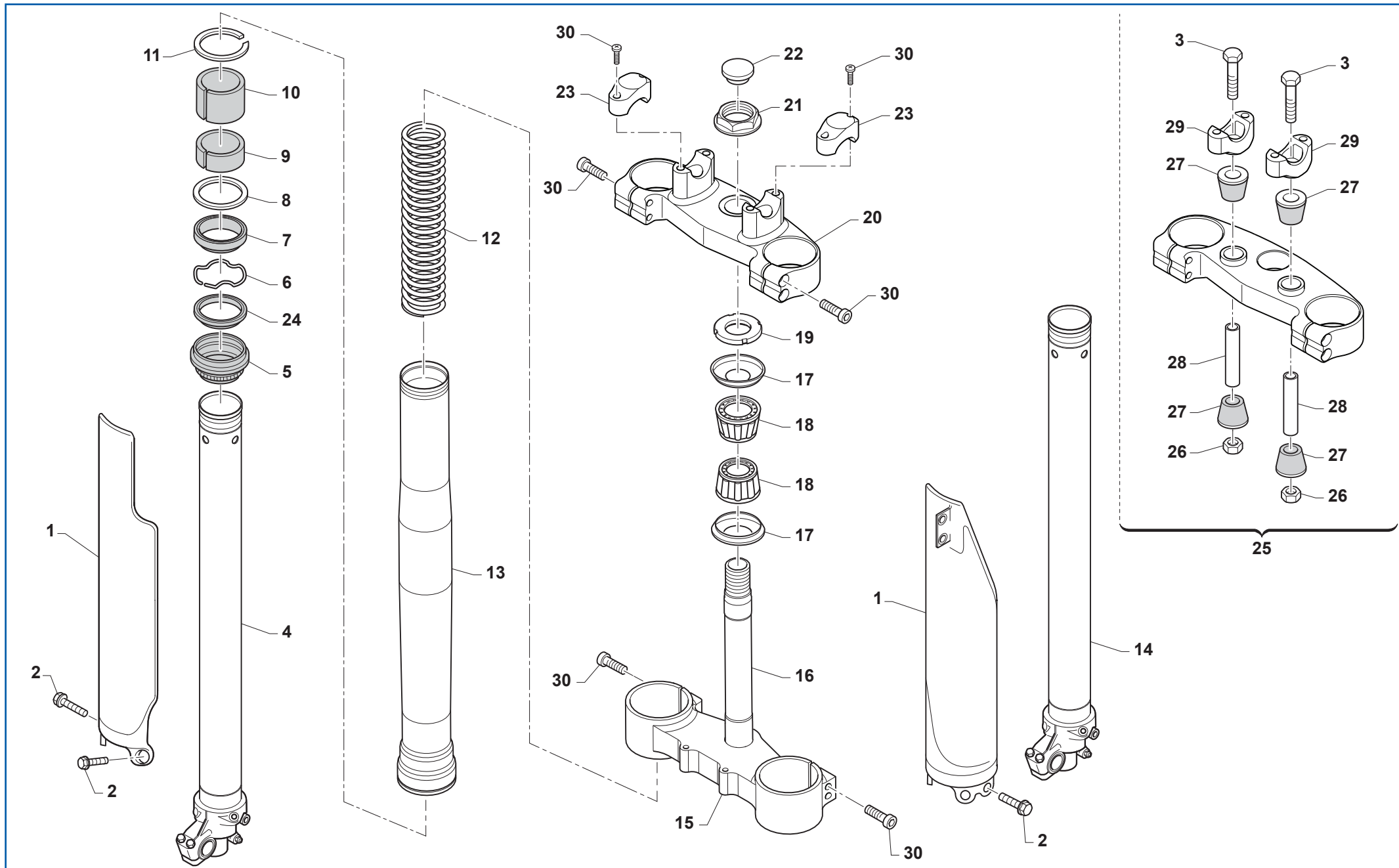
MX-ES 250-300 2T
M.Y. 2019

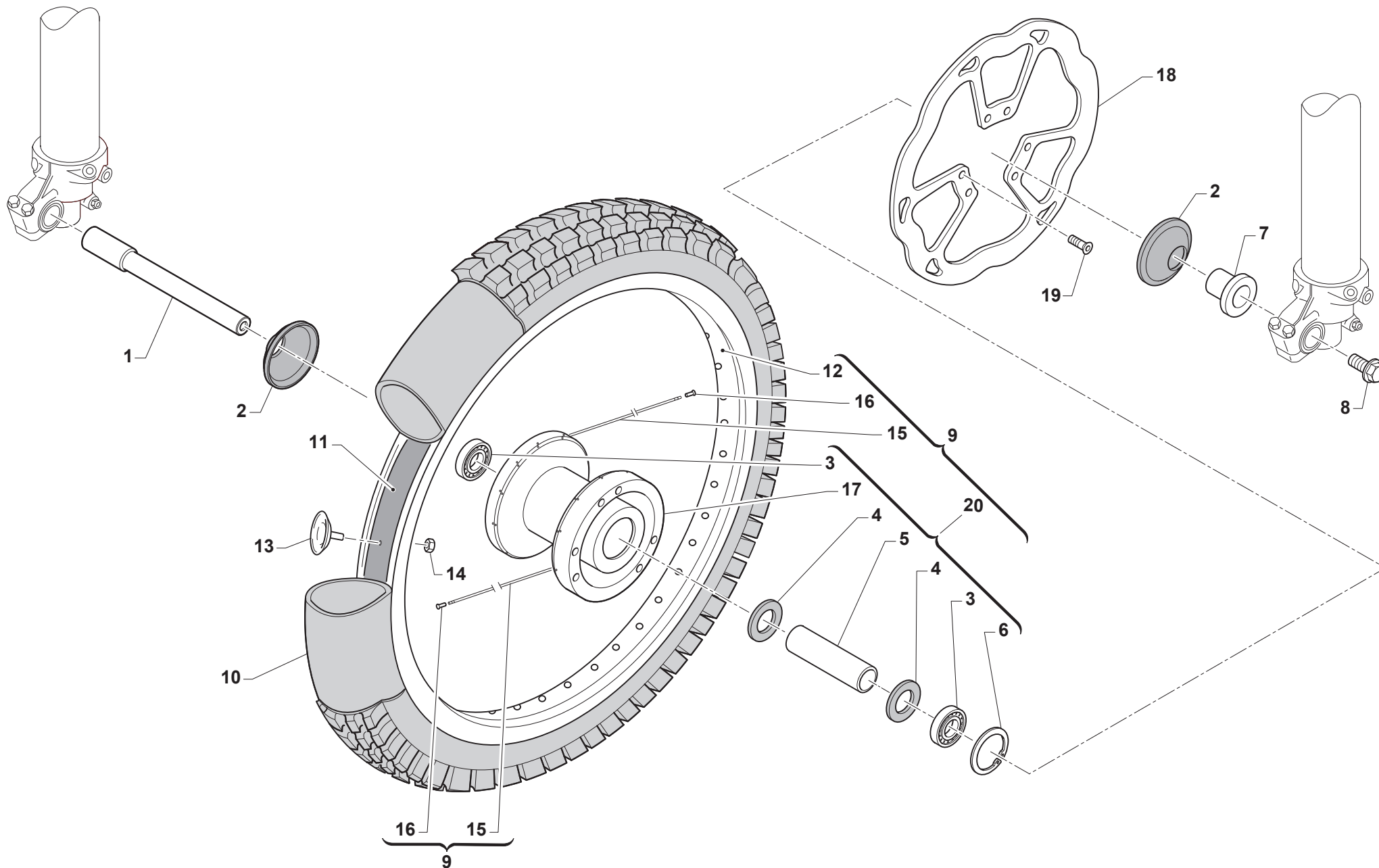
SOSPENSIONE ANTERIORE - FRONT FORK ASSEMBLY
SUSPENSION AVANT - SUSPENSION DELANTERA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
TABLA

3

Pos. - No. N. - Pos.	Codice - Code No. Nr. Code - N. Cod.	Q.tà - Q.ty Q.te - C.ad	Anno - Year An - Año	Note - Notes Notes - Notas	DESCRIZIONE	NAME	DESIGNATION	DENOMINACION
1	67224	1			KIT PROTEZIONE FORCELLA BLU	LEG PROTECTION KIT BLUE	KIT PROTECTION TIGES BLEU	KIT PROTECCIÓN VÁSTAGOS AZUL
1	67235	1			KIT PROTEZIONE FORCELLA BIANCO	LEG PROTECTION KIT WHITE	KIT PROTECTION TIGES BLANC	KIT PROTECCIÓN VÁSTAGOS BLANCO
2	49571	6			VITE TBCE M6x7	BOLT TBCE M6x7	VIS TBCE M6x7	TORNILLO TBCE M6x7
3	49582	2			VITE TE M10x65	HEXAGON HEAD BOLT M10x65	VIS M10x65	TORNILLO M10x65
4	72568	1			TUBO INTERNO DESTRO	R.H. INNER PIPE	TUYAU INTÉRIEUR DROITE	TUBO INTERNO DERECHO
5	72502	2		KAYABA	PARAPOLVERE	DUST SEAL	CACHE-POUSSIÈRES	GUARDAPOLVO
6	72525	2		KAYABA	ANELLO	RING	BAGUE	ANILLO
7	72501	2		KAYABA	PARAOLIO	OIL SEAL	JOINT PARE-HUILE	RETÉN DE ACEITE
8	72526	2		KAYABA	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
9	72504	2		KAYABA	BUSSOLA	BUSHING	DOUILLE	CASQUILLO
10	72503	2		KAYABA	BUSSOLA	BUSHING	DOUILLE	CASQUILLO
11	72530	2		KAYABA	ANELLO ELASTICO	CIRCLIP	CIRCLIP	ANILLO ELASTICO
12	F72445	2		KAYABA	MOLLA K=4,0	SPRING K=4,0	RESSORT K=4,0	MUELLE K=4,0
12	F72446	2		KAYABA	MOLLA K=4,2	SPRING K=4,2	RESSORT K=4,2	MUELLE K=4,2
12	F72447	2		KAYABA	MOLLA K=4,3	SPRING K=4,3	RESSORT K=4,3	MUELLE K=4,3
12	F72448	2		KAYABA	MOLLA K=4,4	SPRING K=4,4	RESSORT K=4,4	MUELLE K=4,4
12	F72449	2		KAYABA	MOLLA K=4,6	SPRING K=4,6	RESSORT K=4,6	MUELLE K=4,6
13	72567.1	2			FODERO	SLEEVE	FOURREAU	FUNDA
14	72569	1			TUBO INTERNO SINISTRO	L.H. INNER PIPE	TUYAU INTÉRIEUR GAUCHE	TUBO INTERNO IZQUIERDO
15	72000.72	1		48,23	PIASTRA INFERIORE	LOWER PLATE	PLAQUE INFÉRIEUR	PLACA INFERIOR
16	72007.98	1			PERNO	PIN	AXE	EJE
17	72002.02	2			PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	PROTECCIÓN
18	03070	2			CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	COJINETE
19	72008.98	1			GHIERA	RING NUT	BAGUE	TUERCA ANULAR
20	72000.71	1		48,23	PIASTRA SUPERIORE	UPPER PLATE	PLAQUE SUPÉRIEUR	PLACA SUPERIOR
21	49080	1			DADO	NUT	ECROU	TUERCA
22	21033	1			TAPPO	PLUG	BOUCHON	TAPON
23	72036.11	2			CAVALLOTTO SUPERIORE	UPPER CLAMP	BOULON SUPÉRIEUR	CABALLETE SUPERIOR
24	72341	2	2019		SCARPER	RING	BAGUE	ANILLO
25	72000.78	1		OPTIONAL SB 48,23	PIASTRA SUPERIORE	UPPER PLATE	PLAQUE SUPÉRIEUR	PLACA SUPERIOR
26	49646	2			DADO AUTOBLOCCANTE M10	SELF-LOCKING NUT M10	ECROU AUTOBLOQUANT M10	TUERCA AUTOBLOCCANTE M10
27	21036	4			GOMMINO	RUBBER RING	JOINT EN CAOUTCHOUC	GOMA
28	26106	2			TUBETTO	TUBE SPACER	TUYAU	TUBO







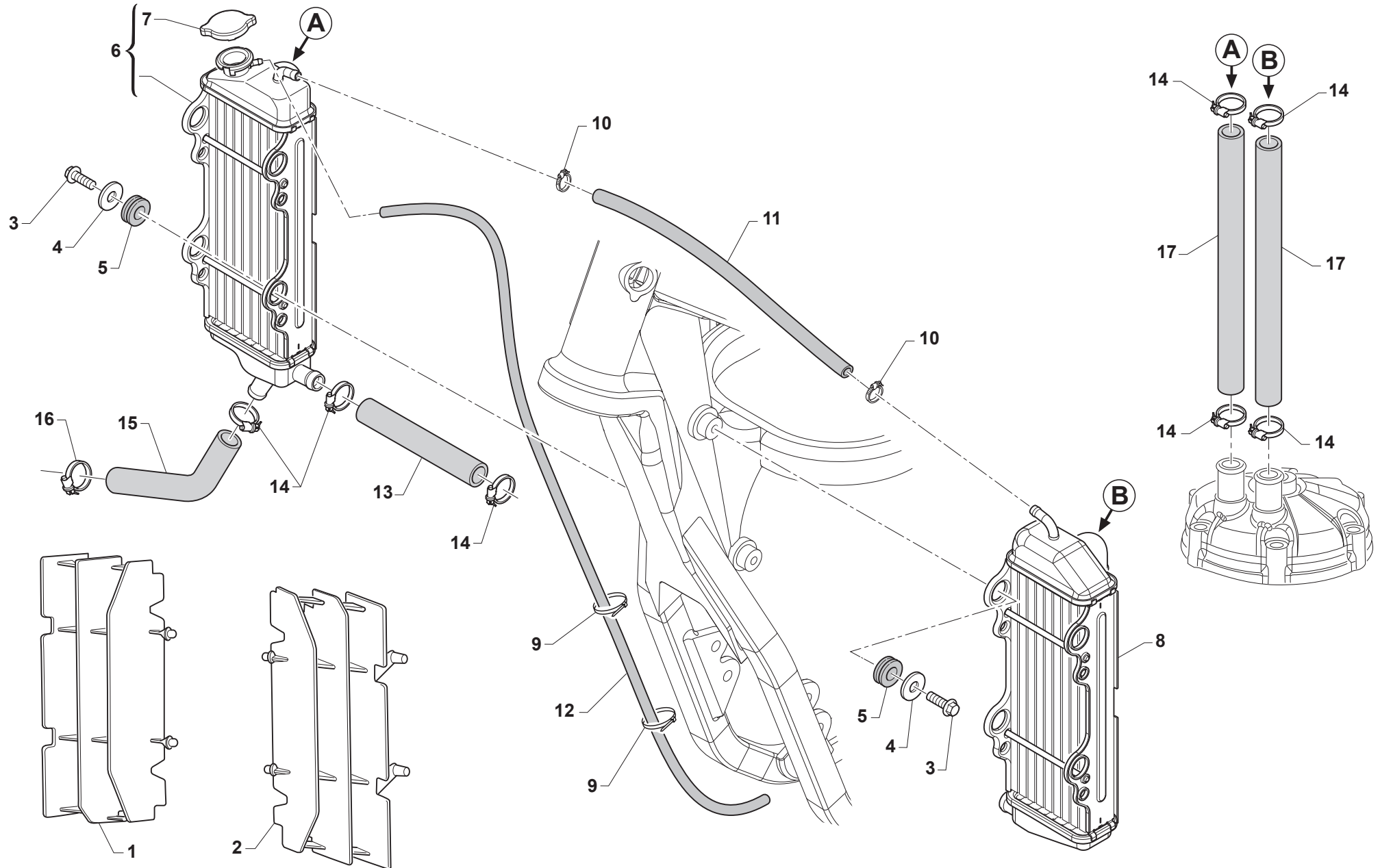
MX-ES 250-300 2T
M.Y. 2019

RUOTA ANTERIORE - FRONT WHEEL
ROUE AVANT - RUEDA DELANTERA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
TABLA

4

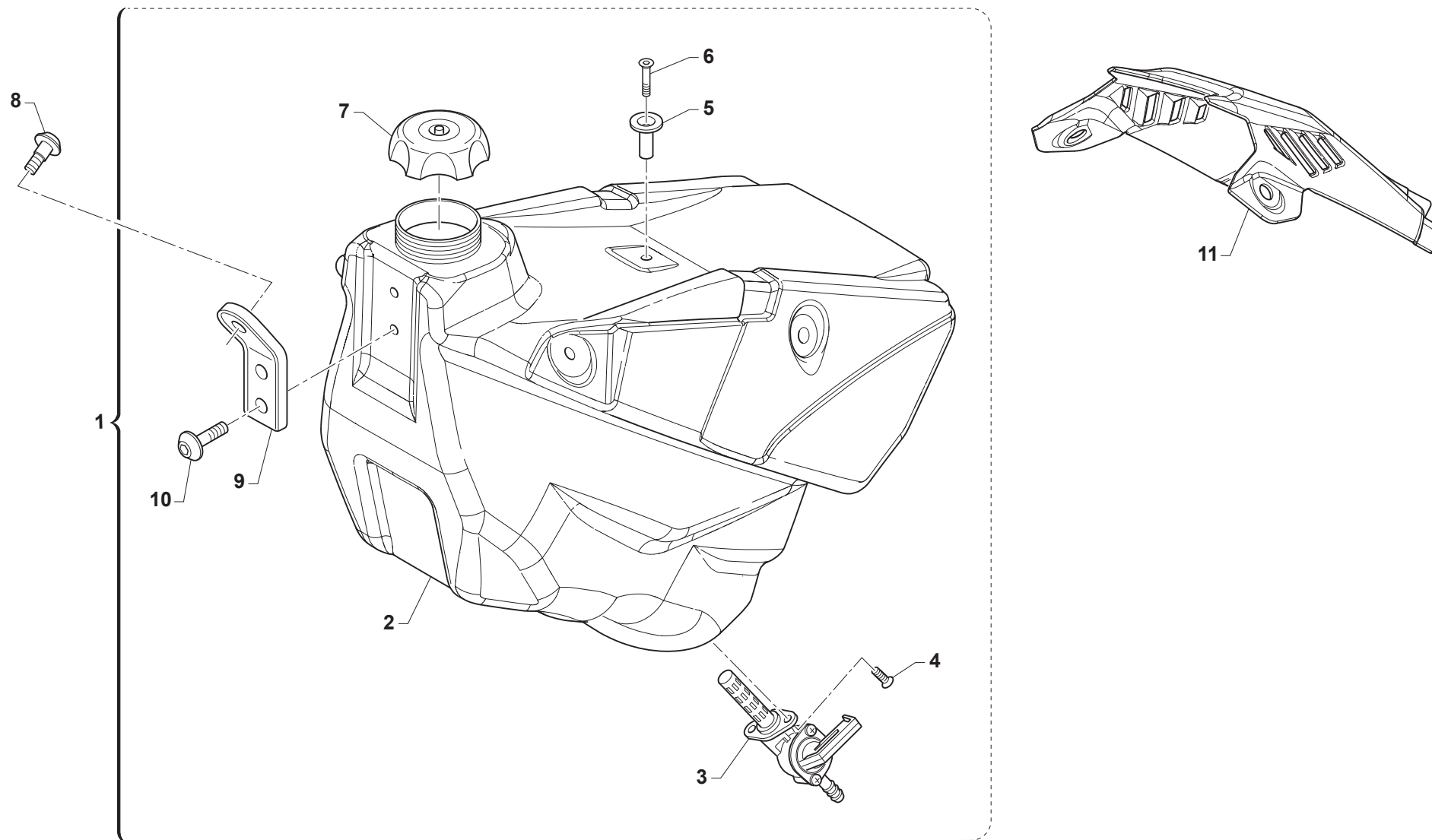
Pos. - No. N. - Pos.	Codice - Code No. Nr. Code - N. Cod.	Q.tà - Q.ty Q.te - C.ad	Anno - Year An - Año	Note - Notes Notes - Notas	DESCRIZIONE	NAME	DESIGNATION	DENOMINACION
1	74044	1			PERNO RUOTA ANTERIORE	FRONT WHEEL AXLE	PIVOT DE ROUE AVANT	EJE RUEDA DELANTERO
2	69998	2			PARAPOLVERE	DUST SEAL	CACHE-POUSSIÈRES	GUARDAPOLVO
3	03071	2			CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	COJINETE
4	70165	2			RONDELLA	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
5	70167	1			DISTANZIALE INTERNO	INTERNAL SPACER	ENTRETOISE INTÉRIEUR	DISTANCIADOR INTERNO
6	49250	1			ANELLO DI FERMO Ø42	RETAINING RING Ø42	BAGUE D'ARRET Ø42	ANILLO DE RETENCION Ø42
7	70166	1			BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	CASQUILLO
8	49077	1			DADO	NUT	ECROU	TUERCA
9	70191	1			CERCHIO RUOTA ANTERIORE ASSEMBLATO	FRONT WHEEL RIM ASSY	JANTE ROUE AVANT ENSEMBLE	LLANTA RUEDA DELANTERO ENSAMBLADA
10	80150	1			CAMERA D'ARIA	AIR TUBE	VAINE	VAINA
11	70032	1			PROTEZIONE CAMERA D'ARIA	AIR TUBE PROTECTION	VAINE DE PROTECTION	VAINA DE PROTECCION
12	70050	1		TAKASAGO	CERCHIO RUOTA ANTERIORE	FRONT WHEEL RIM	JANTE ROUE AVANT	LLANTA RUEDA DELANTERO
13	70030.1	1			STAFFA FERMACOPERTONE	COVER CLAMP BRACKET	ETRIER DE FIXATION DE L'ENVELOPPE DU PNEU	ESTRIBO SUJECIÓN FUNDA
14	49640	1			DADO FLANGIATO M8	FLANGED NUT M8	ECROU BRIDE M8	TUERCA CON BRIDA M8
15	70246	36			RAGGIO	SPOKE	BRAS	RADIO
16	70062	36			NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
17	70181	1			MOZZO RUOTA ANTERIORE	FRONT WHEEL HUB	MOYEU	CUBO
18	69260	1			DISCO FRENO	BRAKE DISC	DISQUE DE FREIN	DISCO FRENO
19	49370	6			VITE TE M6x12	HEXAGON HEAD BOLT M6x12	VIS TE M6x12	TORNILLO M6x12
20	70188	1			ASSIEME MOZZO RUOTA ANTERIORE	FRONT WHEEL HUB ASSY	MOYEU DE ROUE AVANT COMPLET	CUBO RUEDA DELANTERO COMPLETO

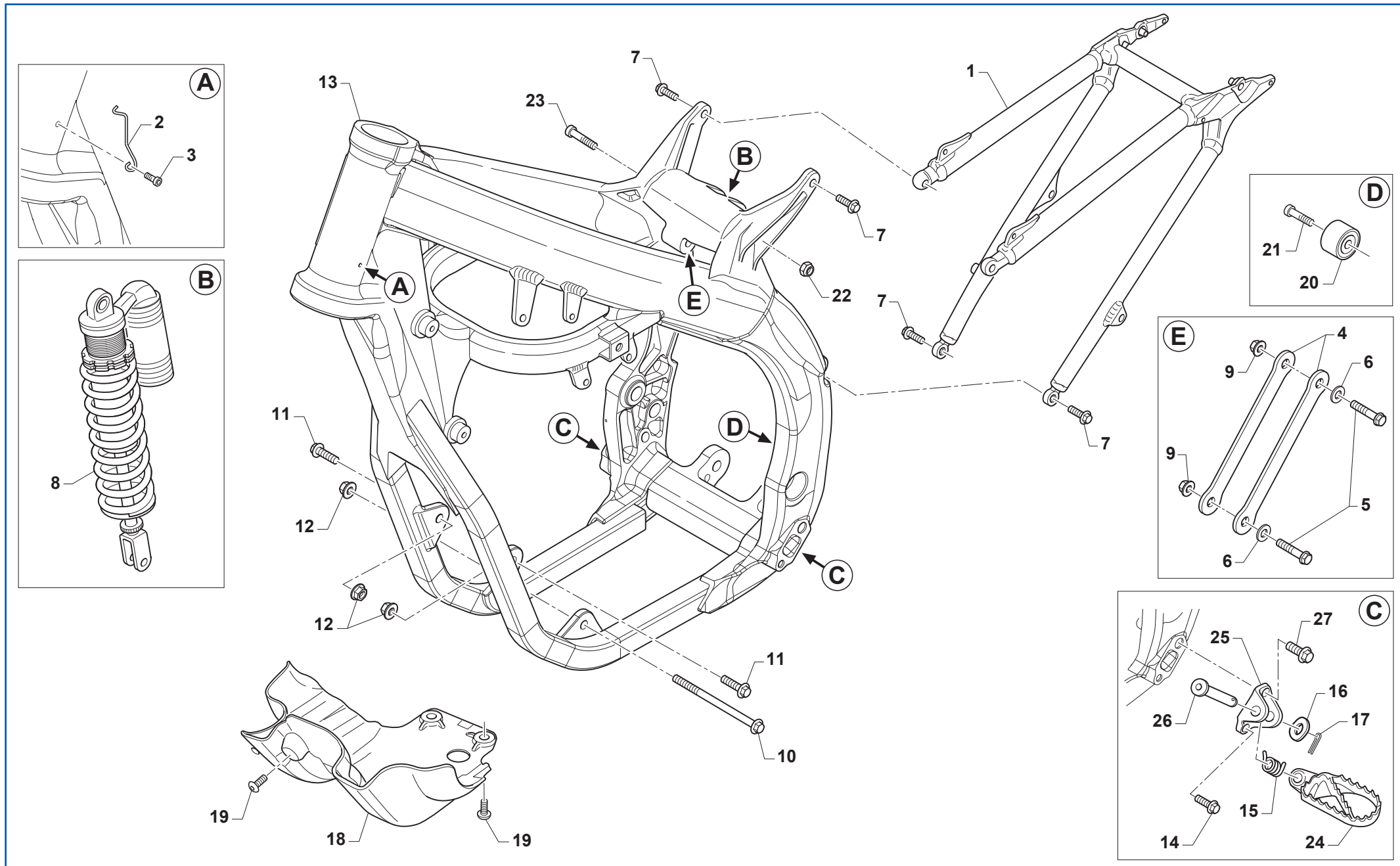




IMPIANTO RAFFREDDAMENTO - COOLING SYSTEM
INSTALLATION RAFROIDISSEMENT - EQUIPO DE ENFRIAMIENTO

Pos. - No. N. - Pos.	Codice - Code No. Nr. Code - N. Cod.	Q.tà - Q.ty Q.te - C.ad	Anno - Year An - Año	Note - Notes Notes - Notas	DESCRIZIONE	NAME	DESIGNATION	DENOMINACION
1	65042	1			PROTEZIONE RADIATORE DESTRA	COVER RADIATOR R.H.	PROTECTION RADIATEUR DROIT	PROTECCION RADIADOR DERECHO
2	65021.16	1			PROTEZIONE RADIATORE SINISTRA	COVER RADIATOR L.H.	PROTECTION RADIATEUR GAUCHE	PROTECCION RADIADOR IZQUERDO
3	49355	4			VITE TE M6x16	HEXAGON HEAD BOLT M6x16	VIS TE M6x16	TORNILLO M6x16
4	26084	4			RONDELLA	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
5	21102	4			GOMMINO ANTIVIBRANTE	SILENT-BLOCK	ANTIVIBRATION	ANTIVIBRADOR
6	23065	1	2019		RADIATORE DESTRO	RIGHT RADIATOR	RADIATEUR DROITE	RADIADOR DERECHO
7	23062	1	2019	1,8	TAPPO RADIATORE	RADIATOR CAP	BOUCHON RADIATEUR	TAPON RADIADOR
8	23066	1	2019		RADIATORE SINISTRO	L.H. RADIATOR	RADIATEUR GAUCHE	RADIADOR IZQUIERDO
9	51037	2			FASCETTA NYLON	NYLON CLAMP	COLLIER NYLON	ABRAZADERA NYLON
10	51014	2			FASCETTA INOX	INOX CLAMP	COLLIER INOX	ABRAZADERA INOX
11	67036	-			TUBO 8x14 mm	PIPE 8x14 mm	TUBE 8x14 mm	TUBO 8x14 mm
12	67170	-			TUBO 5x9 mm	PIPE 5x9 mm	TUBE 5x9 mm	TUBO 5x9 mm
13	21023	1			MANICOTTO	COUPLING	MANCHON	MANGUITO
14	51062	7			FASCETTA Ø22	CLAMP Ø22	COLLIER Ø22	ABRAZADERA Ø22
15	F21413.1	1			MANICOTTO	COUPLING	MANCHON	MANGUITO
16	51036	1			FASCETTA Ø24	CLAMP Ø24	COLLIER Ø24	ABRAZADERA Ø24
17	F21413.1	2			MANICOTTO	COUPLING	MANCHON	MANGUITO







MX-ES 250-300 2T

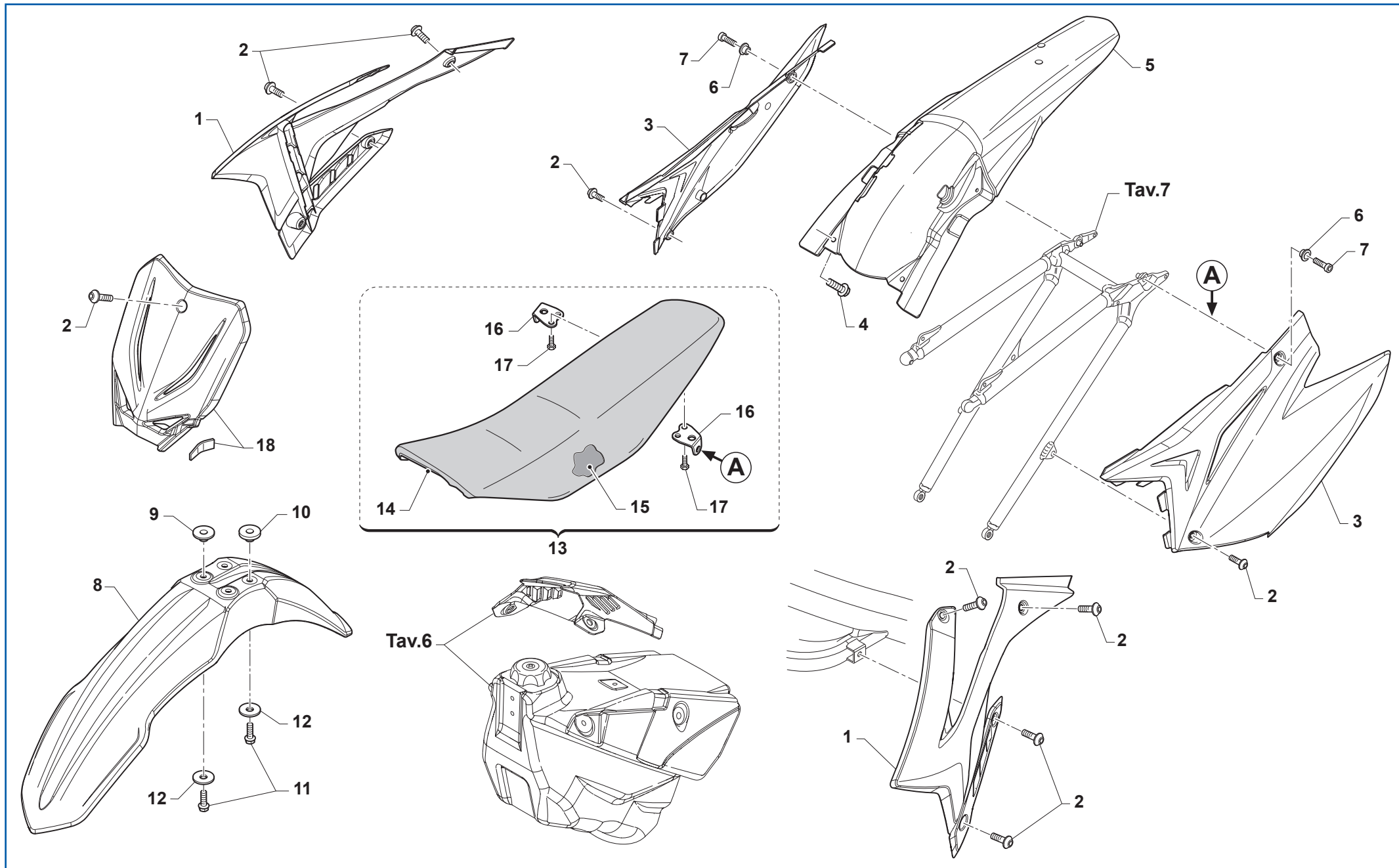
M.Y. 2019

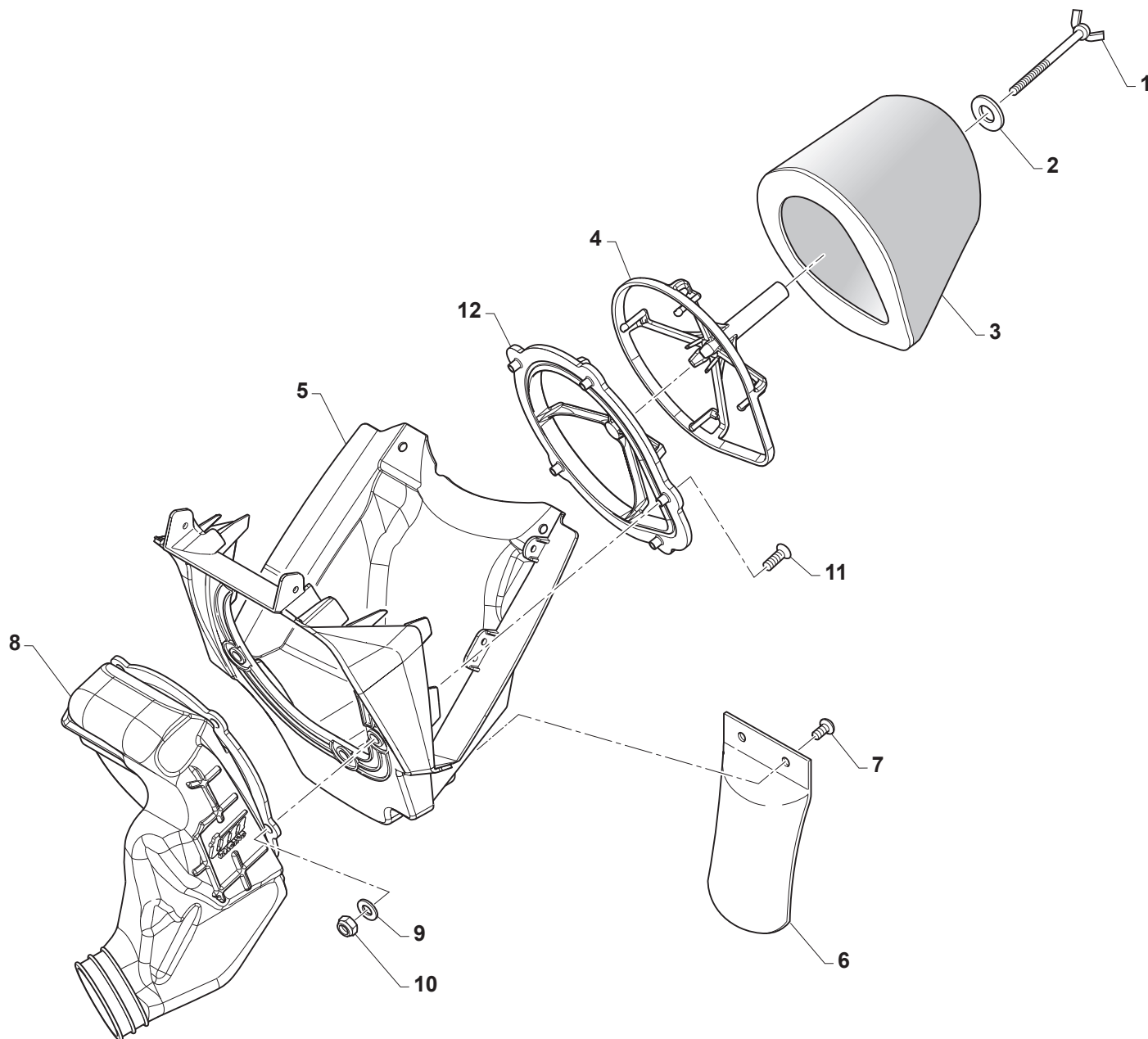
TELAIO - FRAME CADRE - BASTIDOR

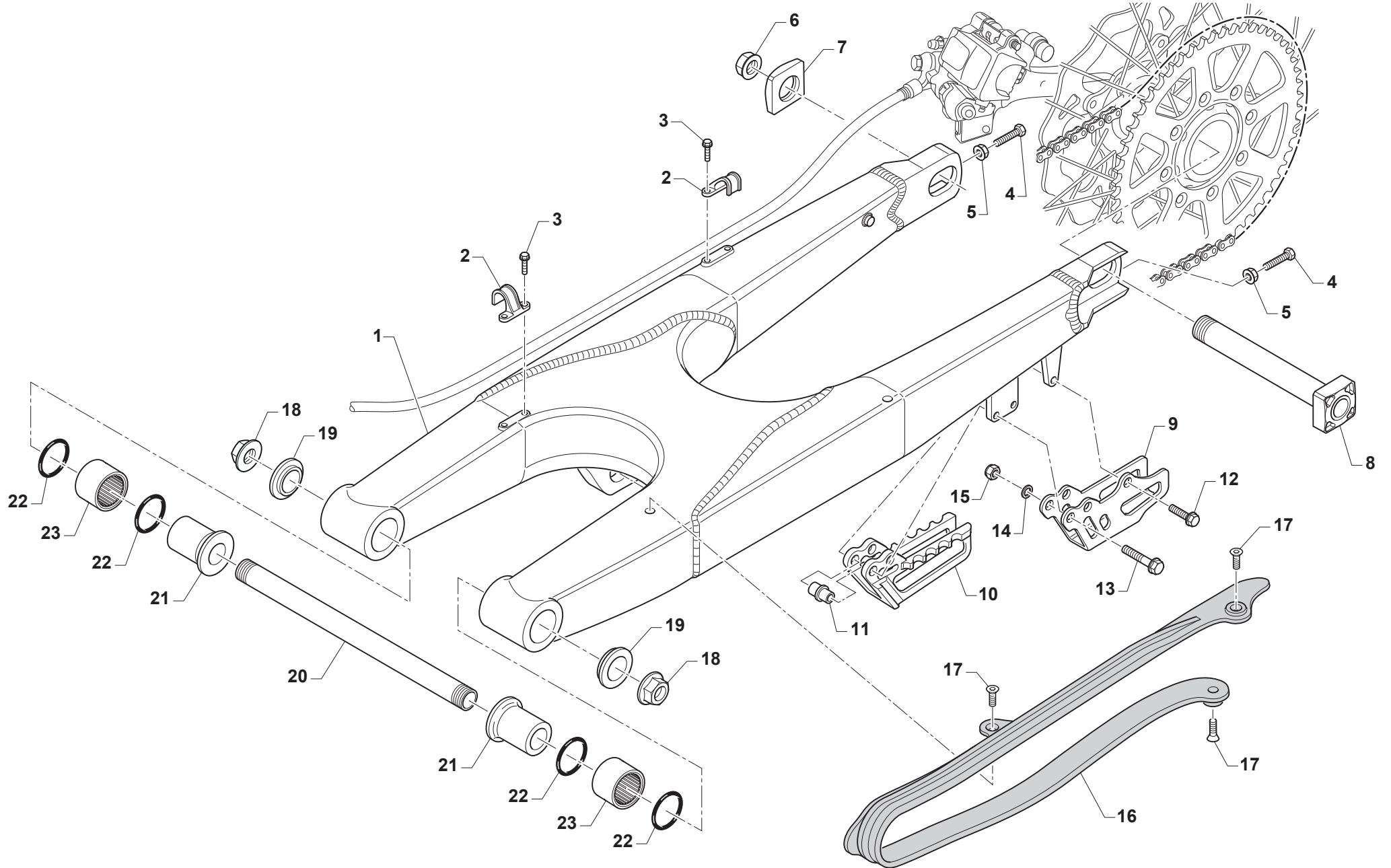
TAVOLA
DRAWING
TABLE
TABLA

7

Pos. - No. N. - Pos.	Codice - Code No. Nr. Code - N. Cod.	Q.tà - Q.ty Q.te - C.ad	Anno - Year An - Año	Note - Notes Notes - Notas	DESCRIZIONE	NAME	DESIGNATION	DENOMINACION
1	73094.15	1			CODINO	TAIL	COQUE ARRIERE	COLA
2	16021	1			MOLLA	SPRING	RESSORT	MUELLE
3	49597	1			VITE TBCE M4x8	BOLT TBCE M4x8	VIS TBCE M4x8	TORNILLO TBCE M4x8
4	26222.19	2	2019		PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLACA
5	49445	2			VITE TE M8x50	HEXAGON HEAD BOLT M8x50	VIS M8x50	TORNILLO M8x50
6	49611	2			RONDELLA Ø8	WASHER Ø8	RONDELLE Ø8	ARANDELA Ø8
7	49364	4			VITE TE M8x25	HEXAGON HEAD BOLT M8x25	VIS TE M8x25	TORNILLO M8x25
8	-	-			VEDI ESPLOSO MONO AMMORTIZZATORE	SEE MONO SHOCK ABSORBER CATALOG	VOIR LE CATALOGUE AMORTISSEUR MONO	VER EL CATÁLOGO DE AMORTIGUADOR MONO
9	49680	2			DADO AUTOBLOCCANTE M8	SELF-LOCKING NUT M8	ECROU AUTOBLOQUANT M8	DADO AUTOBLOCCANTE M8
10	49351	1			VITE TE M10x120	HEXAGON HEAD BOLT M10x120	VIS M10x120	TORNILLO M10x120
11	49970	2	2019		VITE TE M10x32	HEXAGON HEAD BOLT M10x32	VIS M10x32	TORNILLO M10x32
12	F49962	3			DADO FLANGIATO M10	FLANGED NUT M10	ECROU BRIDE M10	TUERCA CON BRIDA M10
13	73229	1	2019		TELAIO	FRAME	CHÂSSIS	CHASIS
14	49383	2			VITE TE M8x20	HEXAGON HEAD BOLT M8x20	VIS TE M8x20	TORNILLO M8x20
15	16022	2			MOLLA DI RITORNO	RETURN SPRING	RESSORT DE RETOUR	MUELLE DE RETORNO
16	49612	2			RONDELLA	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
17	73036	2			COPIGLIA	SPLIT PIN	GOUPILLE	PASADOR
18	50241	1	2019		PARAMOTORE	ENGINE GUARD	PARE-MOTEUR	PROTECCIÓN MOTOR
19	F49861	4			VITE M6x16	SCREW M6x16	VIS M6x16	TORNILLO M6x16
20	67088.08	1			ROTELLA CATENA	CHAIN WHEEL	GALET CHAÎNE	RUEDA CADENA
21	49725	1			VITE	SCREW	VIS	TORNILLO
22	49681	1			DADO AUTOBLOCCANTE M10	SELF-LOCKING NUT M10	ECROU AUTOBLOQUANT M10	TUERCA AUTOBLOCCANTE M10
23	49792	1			VITE TEF M10x54	FLANGED EXAGON HEAD SCREW M10x54	BOULON DE BRIDE M10x54	TORNILLO DE REBORDE M10x54
24	73048.10	1			PEDANA DESTRA	R.H. FOOTREST	REPOSE-PIEDS DROITE	ESTRIBO DERECHA
24	73049.10	1			PEDANA SINISTRA	L.H. FOOTREST	REPOSE-PIEDS GAUCHE	ESTRIBO IZQUIERDA
25	00692	2			PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLACA
26	73064	2			PERNO	PIN	AXE	EJE
27	49382	2			VITE TE M12x25	HEXAGON HEAD BOLT M12x25	VIS M12x25	TORNILLO M12x25









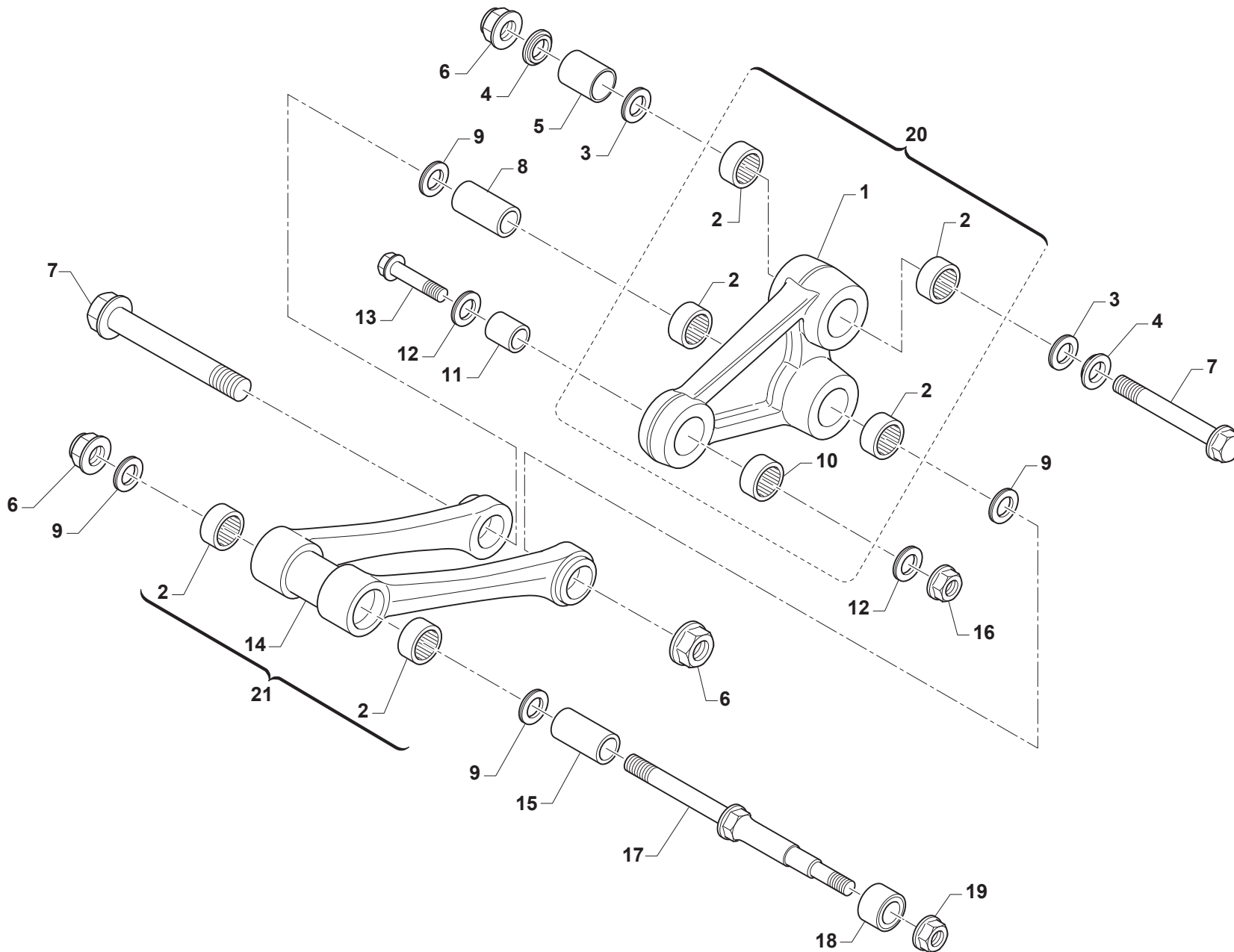
MX-ES 250-300 2T
M.Y. 2019

**FORCELLONE - REAR SWING ARM
FOURCHE - HORQUILLA**

TAVOLA
DRAWING
TABLE
TABLA

10

Pos. - No. N. - Pos.	Codice - Code No. Nr. Code - N. Cod.	Q.tà - Q.ty Q.te - C.ad	Anno - Year An - Año	Note - Notes Notes - Notas	DESCRIZIONE	NAME	DESIGNATION	DENOMINACION
1	73099.15	1			FORCELLONE	SWINGING ARM	BRAS OSCILLANT	BASCULANTE
2	67054	2			FERMATUBO	PIPE CLIP	SERRE-TUBE	SUJETATUBO
3	49794	4			VITE	SCREW	VIS	TORNILLO
4	F49976	2			VITE TE M8x45	HEXAGON HEAD BOLT M8x45	VIS TE M8x45	TORNILLO M8x45
5	49640	2			DADO FLANGIATO M8	FLANGED NUT M8	ECROU BRIDE M8	TUERCA CON BRIDA M8
6	49123	1			DADO	NUT	ECROU	TUERCA
7	70140.15	1			TENDICATENA	CHAIN TENSIONER	TENDEUR DE CHAÎNE	ENSOR DE CADENA
8	74055.15	1			PERNO RUOTA POSTERIORE	REAR WHEEL AXLE	PIVOT DE ROUE ARRIERE	EJE RUEDA TRASERO
9	73130	1		ALLUMINIO	PATTINO CATENA	CHAIN SLIDER	PATIN CHAÎNE	PATÍN CADENA
10	67102.10	1		NYLON	PATTINO CATENA	CHAIN SLIDER	PATIN CHAÎNE	PATÍN CADENA
11	26092	1			BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	CASQUILLO
12	49370	1			VITE TE M6x12	HEXAGON HEAD BOLT M6x12	VIS TE M6x12	TORNILLO M6x12
13	49362	2			VITE TE M6x50	HEXAGON HEAD BOLT M6x50	VIS TE M6x50	TORNILLO M6x50
14	49603	2			RONDELLA Ø6x12	WASHER Ø6x12	RONDELLE Ø6x12	ARANDELA Ø6x12
15	49638	2			DADO AUTOBLOCCANTE M6	SELF-LOCKING NUT M6	ECROU AUTOBLOQUANT M6	TUERCA AUTOBLOCANTE M6
16	67099.15	1			PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	PROTECCIÓN
17	49396	3			VITE TSEI M5x10	SCREW TSEI M5x10	VIS TSEI M5x10	TORNILLO TSEI M5x10
18	49095	2			DADO	NUT	ECROU	TUERCA
19	73115	2			COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	TAPA
20	74056	1			PERNO FORCELLONE	SWINGING ARM PIN	AXE BRAS OSCILLANT	EJE BASCULANTE
21	73112	2			BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	CASQUILLO
22	12102	4			ANELLO OR	O-RING	JOINT TORIQUE	JUNTA TORICA
23	19043	2			GABBIA A RULLI	BALL BEARING CAGE	CAGE À ROULEAUX	JAULA DE RODILLOS





MX-ES 250-300 2T

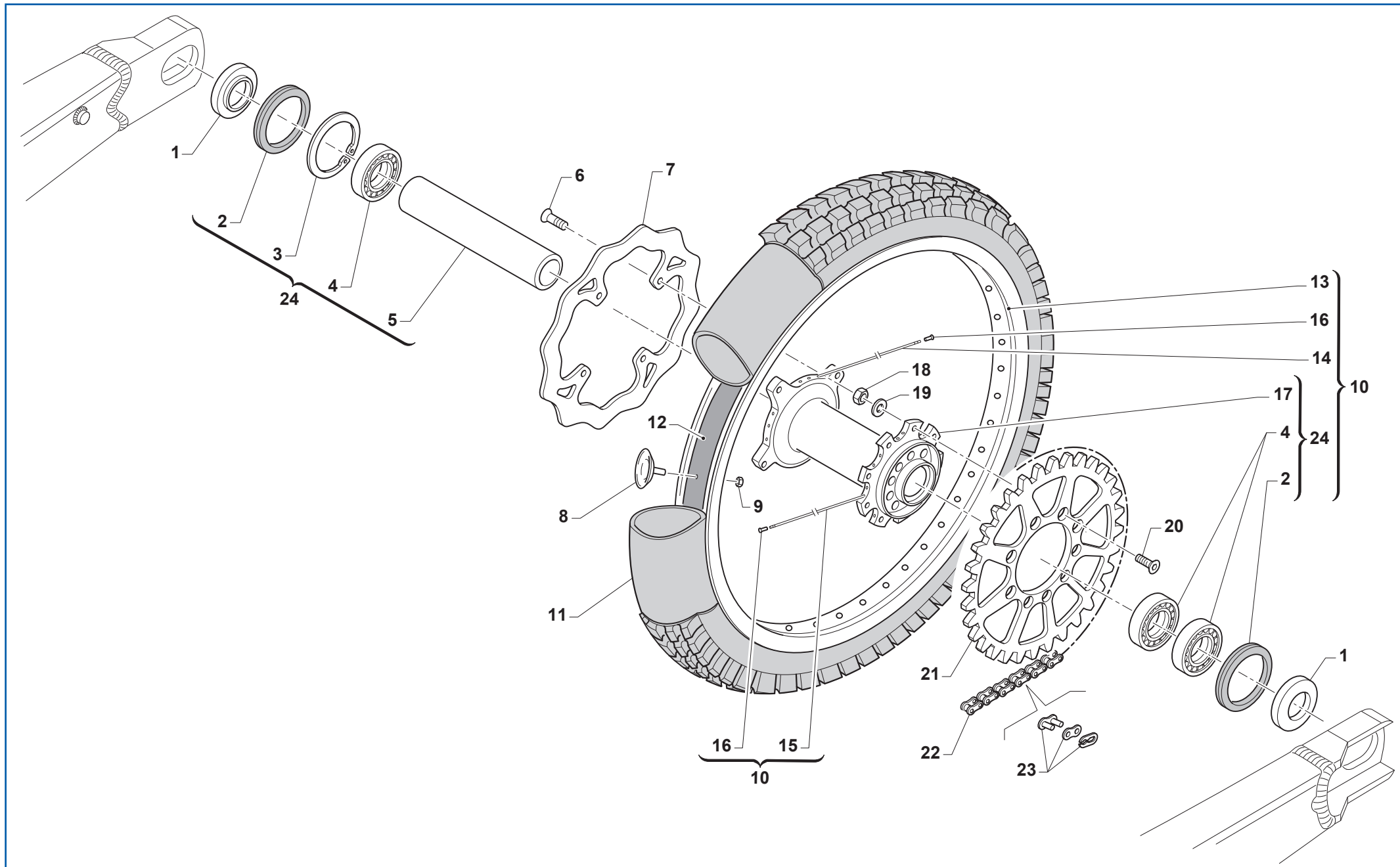
M.Y. 2019

LEVERAGGI FORCELLONE - REAR SWING ARM LINKAGE LEVIER FOURCHE - PALANCA HORQUILLA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
TABLA

11

Pos. - No. N. - Pos.	Codice - Code No. Nr. Code - N. Cod.	Q.tà - Q.ty Q.te - C.ad	Anno - Year An - Año	Note - Notes Notes - Notas	DESCRIZIONE	NAME	DESIGNATION	DENOMINACION
1	73145	1			TRIANGOLO	TRIANGLE	TRIANGLE	TRIANGULO
2	19106	6			GABBIA A RULLI	BALL BEARING CAGE	CAGE À ROULEAUX	JAULA DE RODILLOS
3	12010	2			ANELLO OR	O-RING	JOINT TORIQUE	JUNTA TORICA
4	73075	2			COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	TAPA
5	73211	1			BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	CASQUILLO
6	49682	3			DADO AUTOBLOCCANTE M12	SELF-LOCKING NUT M12	ECROU AUTOBLOQUANT M12	TUERCA AUTOBLOCCANTE M12
7	49345	2			VITE TE M12x90	HEXAGON HEAD BOLT M12x90	VIS M12x90	TORNILLO M12x90
8	F73416	1			BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	CASQUILLO
9	12102	4			ANELLO OR	O-RING	JOINT TORIQUE	JUNTA TORICA
10	19101	1			GABBIA A RULLI	BALL BEARING CAGE	CAGE À ROULEAUX	JAULA DE RODILLOS
11	73214	1			BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	CASQUILLO
12	F12312	2			ANELLO OR	O-RING	JOINT TORIQUE	JUNTA TORICA
13	49791	1		MONO SACHS/OHLINS	VITE TE M10x39	HEXAGON HEAD BOLT M10x39	VIS M10x39	TORNILLO M10x39
13	49347.1	1		MONO TM	VITE TE M10x43	HEXAGON HEAD BOLT M10x43	VIS M10x43	TORNILLO M10x43
14	73144	1			TRAPEZIO	TRAPEZE	TRAPEZE	TRAPECIO
15	73204	1			BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	CASQUILLO
16	F49962	1		MONO TM	DADO M10	NUT M10	ECROU M10	TUERCA M10
17	49790	1			PERNO SNODO	BALL JOINT PIN	AXE JOINT À ROTULE	EJE RÓTULA
18	67088.08	1			ROTELLA CATENA	CHAIN WHEEL	GALET CHAÎNE	RUEDA CADENA
19	49676	1			DADO AUTOBLOCCANTE M6	SELF-LOCKING NUT M6	ECROU AUTOBLOQUANT M6	TUERCA AUTOBLOCCANTE M6
20	73016.15	1			TRIANGOLO COMPLETO	COMPLETE TRIANGLE	TRIANGLE COMPLET	TRIANGULO COMPLETO
21	73059.15	1			TRAPEZIO COMPLETO	COMPLETE TRAPEZE	TRAPEZE COMPLET	TRAPECIO COMPLETO





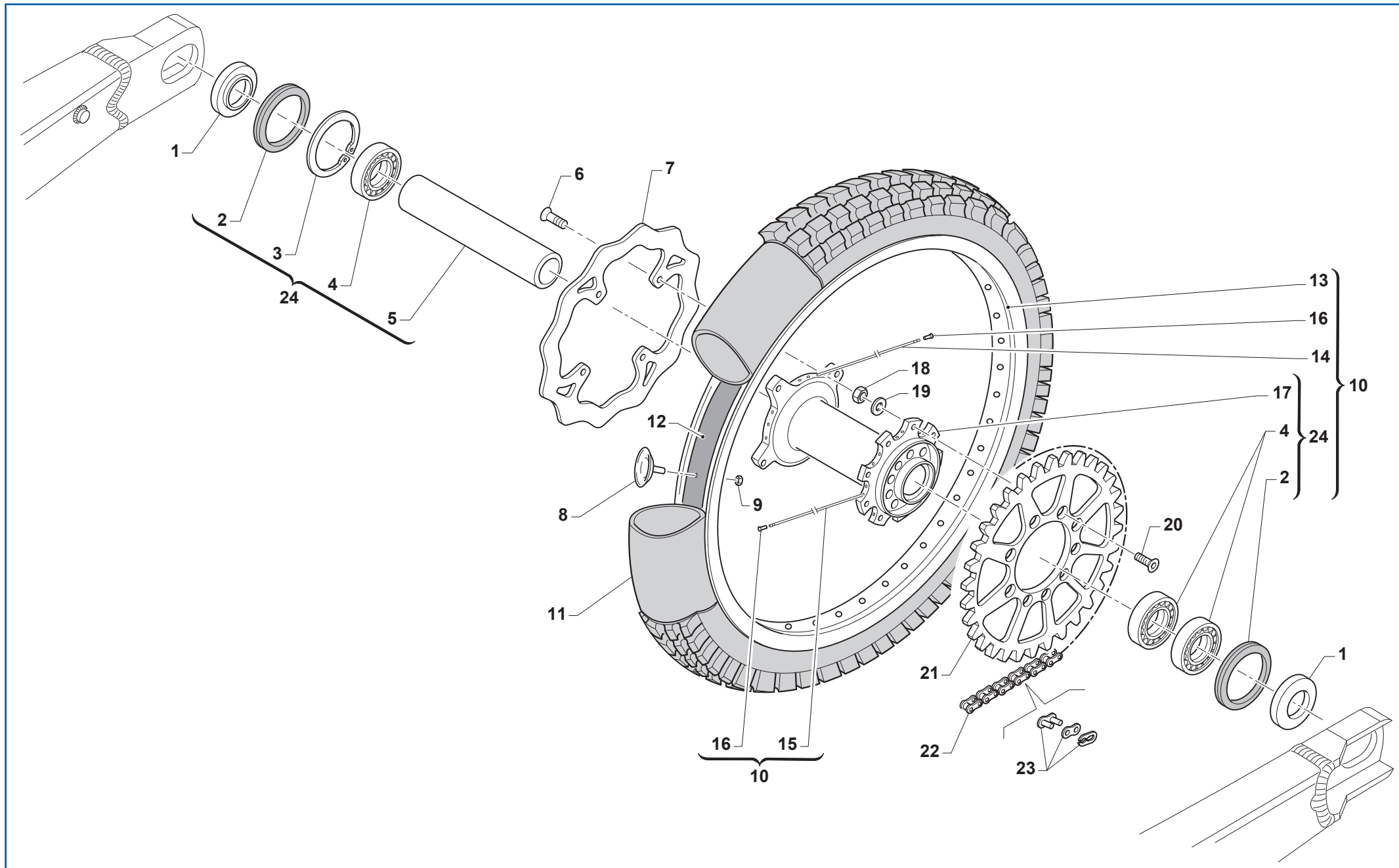
MX-ES 250-300 2T
M.Y. 2019

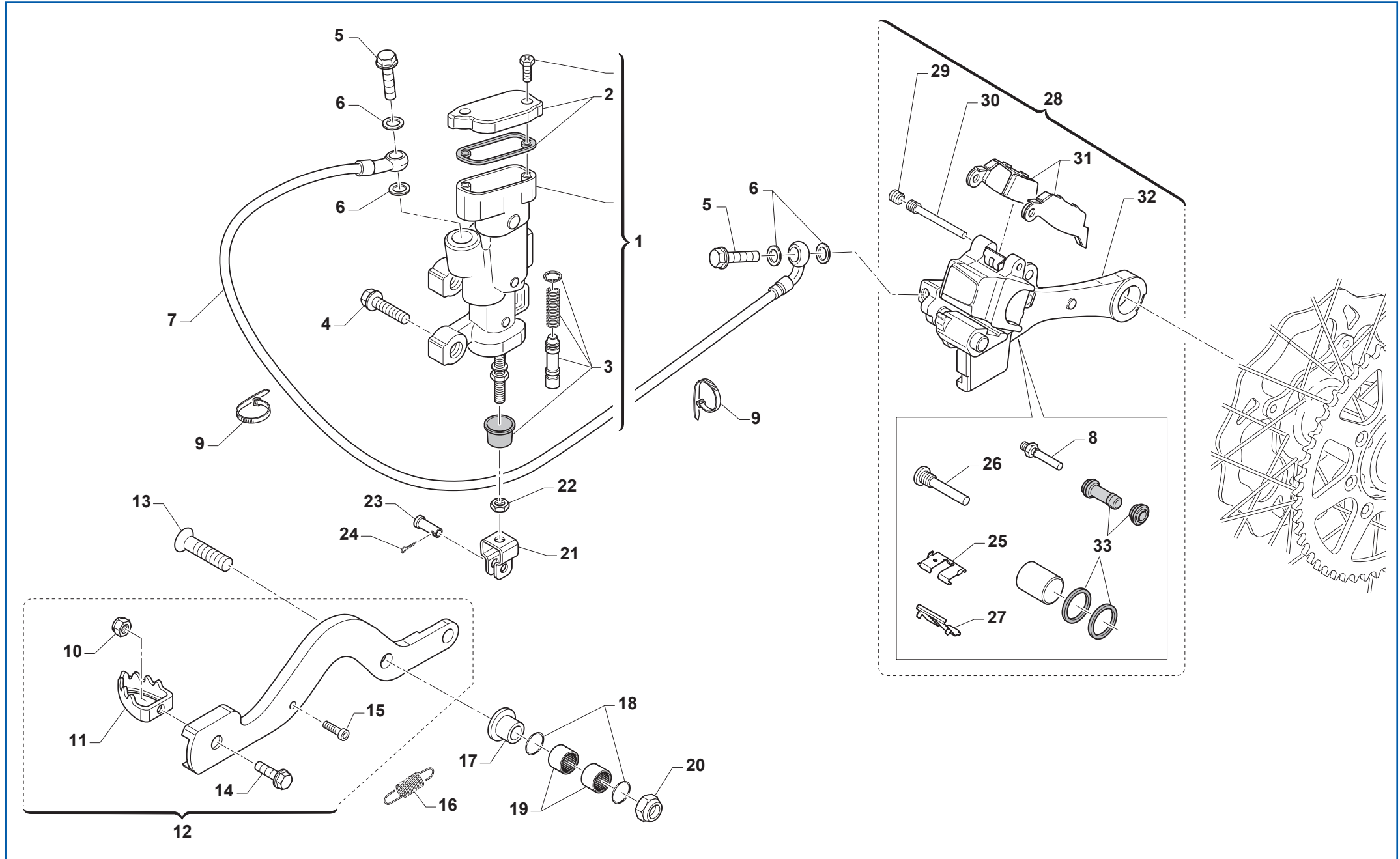
RUOTA POSTERIORE - REAR WHEEL
ROUE ARRIERE - RUEDA TRASERA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
TABLA

12

Pos. - No. N. - Pos.	Codice - Code No. Nr. Code - N. Cod.	Q.tà - Q.ty Q.te - C.ad	Anno - Year An - Año	Note - Notes Notes - Notas	DESCRIZIONE	NAME	DESIGNATION	DENOMINACION
1	70241	2			DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
2	04074	2			PARAOLIO	OIL SEAL	JOINT PARE-HUILE	RETÉN DE ACEITE
3	49257	1			ANELLO RITEGNO	RETAINING CIRCLIP	BAGUE DE RETENUE	ANILLO DE RETENCIÓN
4	03071	3			CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	COJINETE
5	70240	1			DISTANZIALE INTERNO	INTERNAL SPACER	ENTRETOISE INTÉRIEUR	DISTANCIADOR INTERNO
6	49443	4			VITE TE M6x16	HEXAGON HEAD BOLT M6x16	VIS TE M6x16	TORNILLO M6x16
7	69261	1			DISCO FRENO	BRAKE DISC	DISQUE DE FREIN	DISCO FRENO
8	70027	1			STAFFA FERMACOPERTONE	COVER CLAMP BRACKET	ETRIER DE FIXATION DE L'ENVELOPPE DU PNEU	ESTRIBO SUJECCIÓN FUNDA
9	49640	1			DADO FLANGIATO M8	FLANGED NUT M8	ECROU BRIDE M8	TUERCA CON BRIDA M8
10	70148.15	1			CERCHIO RUOTA POSTERIORE ASSEMBLATO	REAR WHEEL RIM ASSY	JANTE ROUE ARRIÈRE ENSEMBLE	LLANTA RUEDA TRASERO ENSAMBLADA
11	80151	1			CAMERA D'ARIA	AIR TUBE	VAINE	VAINA
12	70033	1			PROTEZIONE CAMERA D'ARIA	AIR TUBE PROTECTION	VAINE DE PROTECTION	VAINA DE PROTECCION
13	70053	1		19"x2.15"	CERCHIO	RIM	JANTE	LLANTA
14	70259	18		204	RAGGIO	SPOKE	BRAS	RADIO
15	70258	18		211	RAGGIO	SPOKE	BRAS	RADIO
16	70062	36			NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
17	70119.3	1			MOZZO	HUB	MOYEU	CUBO
18	49643	9			DADO AUTOBLOCCANTE M8	SELF-LOCKING NUT M8	ECROU AUTOBLOQUANT M8	DADO AUTOBLOCCANTE M8
19	49611	9			RONDELLA	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
20	49421	9			VITE TSEI M8x25	SCREW TSEI M8x25	VIS TSEI M8x25	TORNILLO TSEI M8x25
21	70103.48	1		Z=48	CORONA	SPROCKET	COURONNE	CORONA
21	70291.48	1		Z=48	CORONA ZF ALLUMINIO/ACCIAIO	ZF ALUMINIUM/STEEL SPROCKET	COURONNE ZF ALUMINUM/ACIER	CORONA ZF ALLUMINIO/ACERO
21	70103.49	1		Z=49	CORONA	SPROCKET	COURONNE	CORONA
21	70291.49	1		Z=49	CORONA ZF ALLUMINIO/ACCIAIO	ZF ALUMINIUM/STEEL SPROCKET	COURONNE ZF ALUMINUM/ACIER	CORONA ZF ALLUMINIO/ACERO
21	70103.50	1		Z=50	CORONA	SPROCKET	COURONNE	CORONA
21	70290.50	1		Z=50	CORONA ZF ALLUMINIO	ZF ALUMINIUM SPROCKET	COURONNE ZF ALUMINUM	CORONA ZF ALLUMINIO
21	70291.50	1		Z=50	CORONA ZF ALLUMINIO/ACCIAIO	ZF ALUMINIUM/STEEL SPROCKET	COURONNE ZF ALUMINUM/ACIER	CORONA ZF ALLUMINIO/ACERO
21	70103.51	1		Z=51	CORONA	SPROCKET	COURONNE	CORONA
21	70290.51	1		Z=51	CORONA ZF ALLUMINIO	ZF ALUMINIUM SPROCKET	COURONNE ZF ALUMINUM	CORONA ZF ALLUMINIO
21	70291.51	1		Z=51	CORONA ZF ALLUMINIO/ACCIAIO	ZF ALUMINIUM/STEEL SPROCKET	COURONNE ZF ALUMINUM/ACIER	CORONA ZF ALLUMINIO/ACERO
21	70103.52	1		Z=52	CORONA	SPROCKET	COURONNE	CORONA
21	70290.52	1		Z=52	CORONA ZF ALLUMINIO	ZF ALUMINIUM SPROCKET	COURONNE ZF ALUMINUM	CORONA ZF ALLUMINIO
21	70291.52	1		Z=52	CORONA ZF ALLUMINIO/ACCIAIO	ZF ALUMINIUM/STEEL SPROCKET	COURONNE ZF ALUMINUM/ACIER	CORONA ZF ALLUMINIO/ACERO







MX-ES 250-300 2T

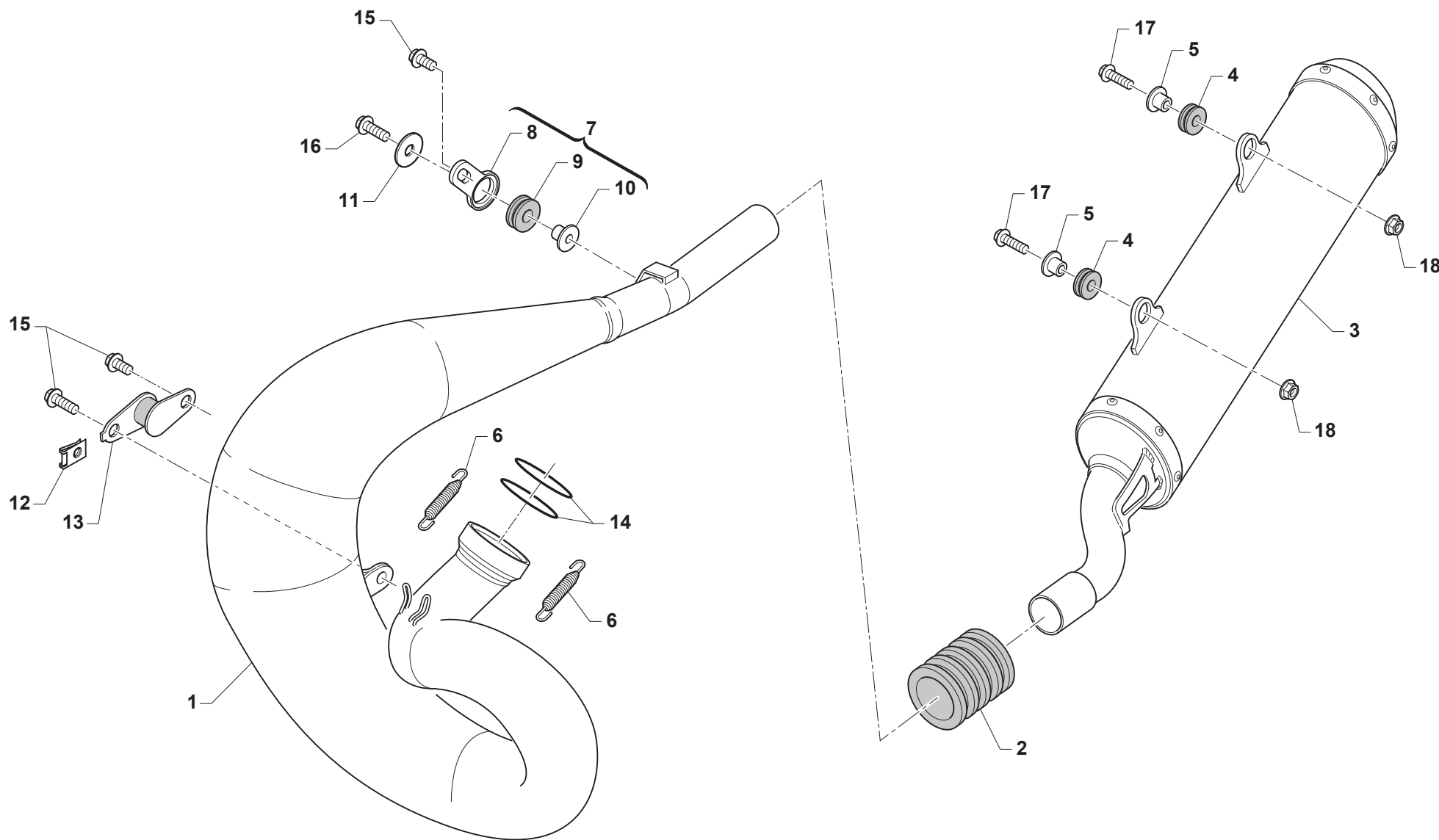
M.Y. 2019

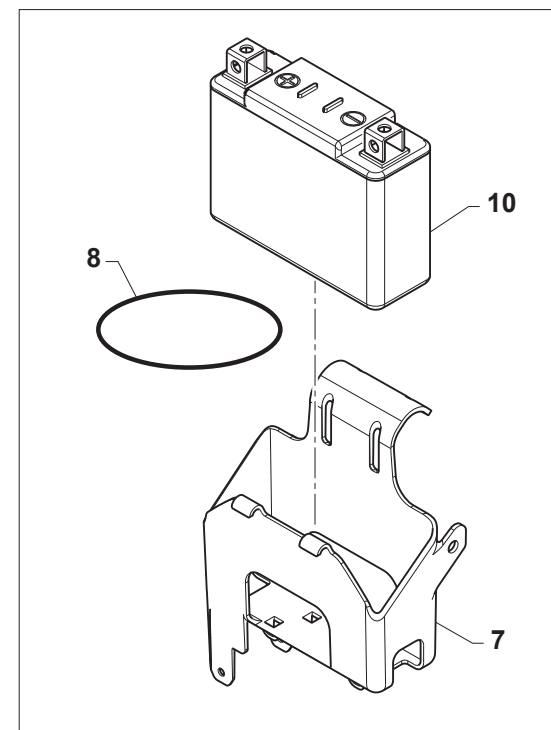
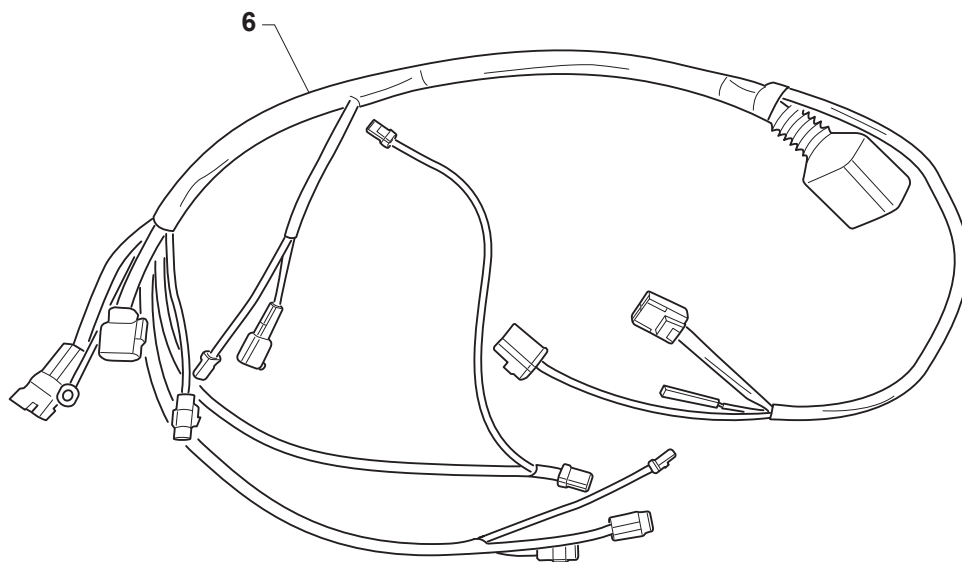
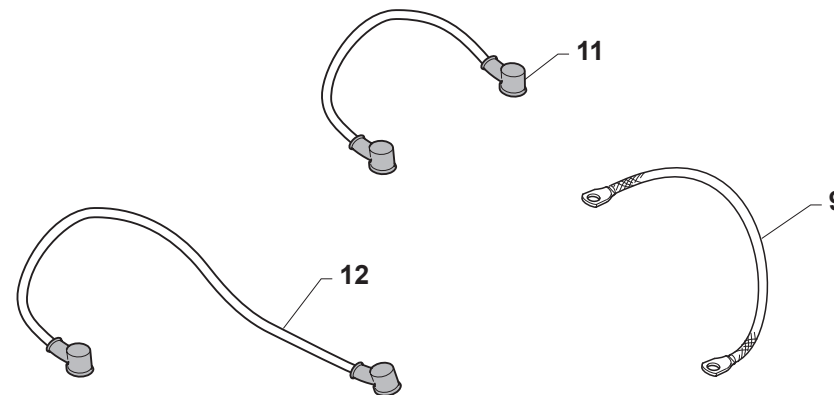
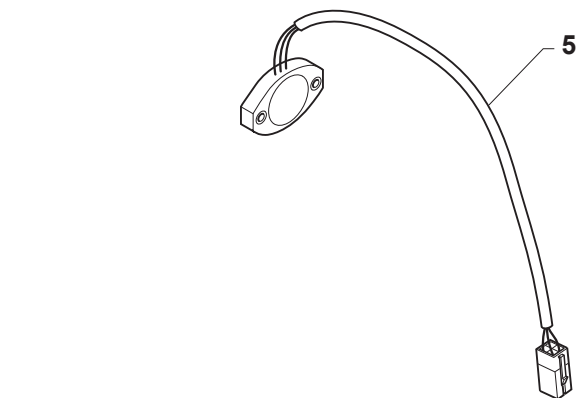
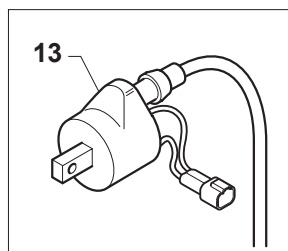
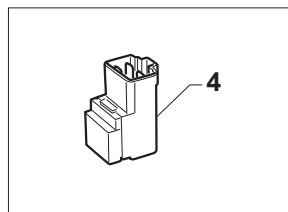
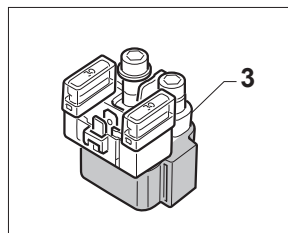
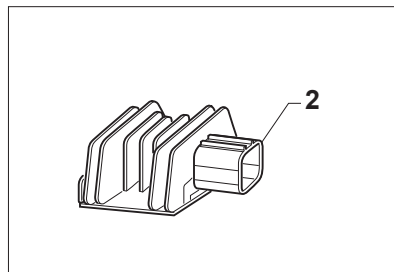
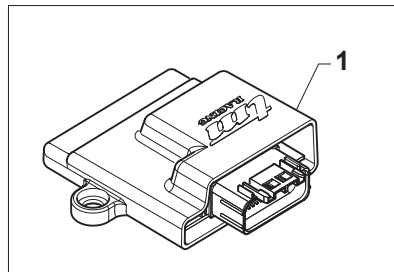
FRENO POSTERIORE - REAR BRAKE FREIN ARRIERE - FRENO TRASERO

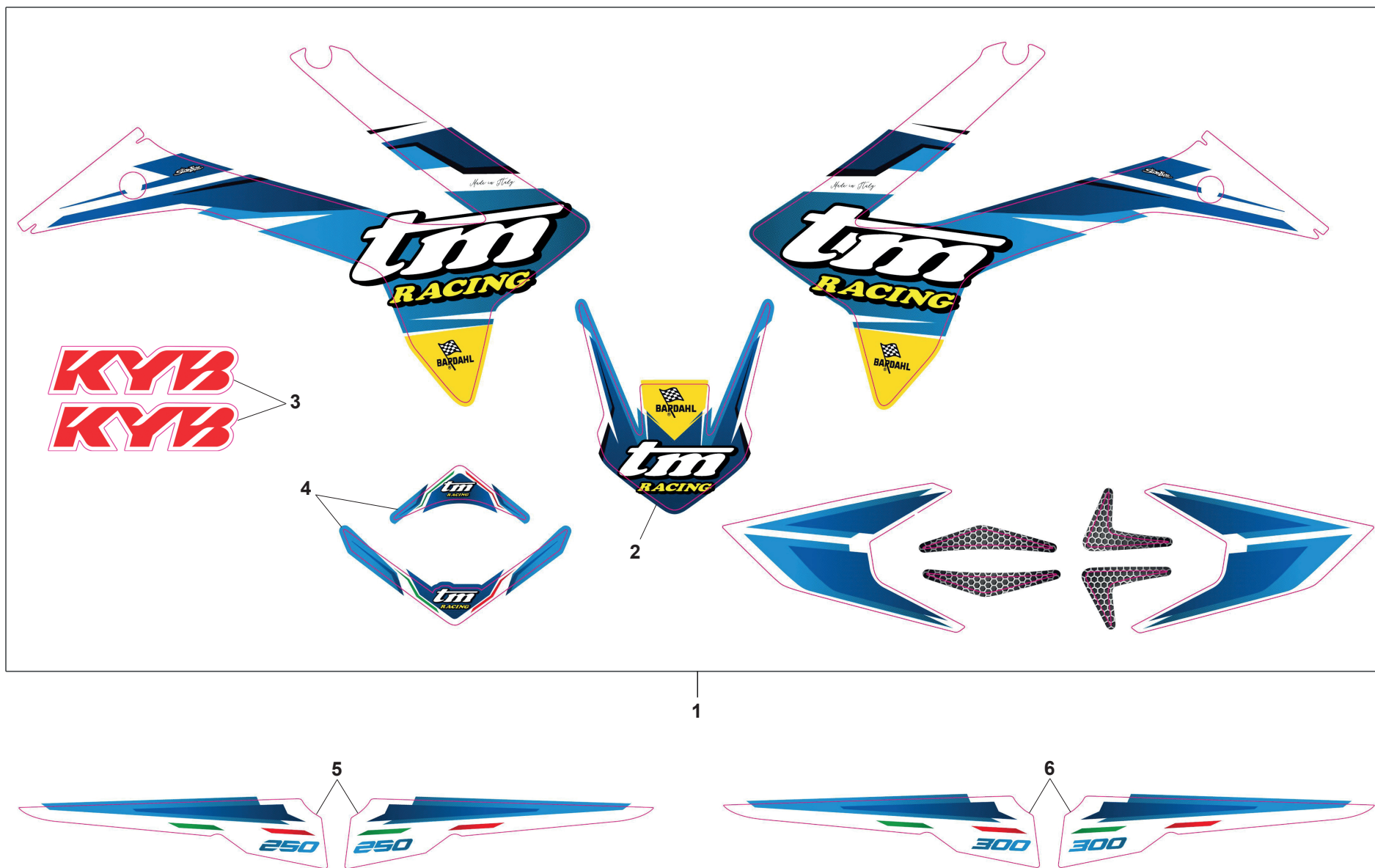
TAVOLA
DRAWING
TABLE
TABLA

13

Pos. - No. N. - Pos.	Codice - Code No. Nr. Code - N. Cod.	Q.tà - Q.ty Q.te - C.ad	Anno - Year An - Año	Note - Notes Notes - Notas	DESCRIZIONE	NAME	DESIGNATION	DENOMINACION
1	69181	1		NISSIN	POMPA COMANDO FRENO	BRAKE CONTROL PUMP	POMPE DE COMMANDE FREIN	BOMBA MANDO FRENO
2	69321	1			KIT TAPPO	PLUG KIT	KIT BOUCHON	KIT TAPON
3	69084.05	1			KIT REVISIONE POMPA	SERVICE PUMP KIT	KIT DE RÉVISION POMPE	KIT REVISIÓN BOMBA
4	49574	2			VITE TBCE M6x12	BOLT TBCE M6x12	VIS TBCE M6x12	TORNILLO TBCE M6x12
5	69094	2			VITE FORATA	HOLE BOLT	VIS PERFOREE	TORNILLO PERFORADO
6	69034	4			RONDELLA	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
7	69367	1	2019		TUBO FRENO	BRAKE TUBE	TUYAU DE FREIN	TUBO FRENO
8	69232	1			PERNO	PIN	AXE	EJE
9	51037	2			FASCETTA	CLAMP	COLLIER	ABRAZADERA
10	49629	1			DADO AUTOBLOCCANTE M5	SELF-LOCKING NUT M5	ECROU AUTOBLOQUANT M5	TUERCA AUTOBLOCANTE M5
11	69002.99	1			PEDALINO	PEDAL	PÉDALE	PEDAL
12	69000.08	1			PEDALE COMANDO FRENO	BRAKE CONTROL PEDAL	PÉDALE COMMANDE DE FREIN	PEDAL MANDO FRENO
13	49425	1			VITE TSEI M8x45	SCREW TSEI M8x45	VIS TSEI M8x45	TORNILLO TSEI M8x45
14	49400	1			VITE TSEI M5x14	SCREW TSEI M5x14	VIS TSEI M5x14	TORNILLO TSEI M5x14
15	49556	1			VITE TBCE M4x10	BOLT TBCE M4x10	VIS TBCE M4x10	TORNILLO TBCE M4x10
16	F16434	1			MOLLA	SPRING	RESSORT	MUELLE
17	69205	1			BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	CASQUILLO
18	12051	2			ANELLO OR	O-RING	JOINT TORIQUE	JUNTA TORICA
19	19044	2			GABBIA A RULLI	BALL BEARING CAGE	CAGE À ROULEAUX	JAULA DE RODILLOS
20	49680	1			DADO AUTOBLOCCANTE M8	SELF-LOCKING NUT M8	ECROU AUTOBLOQUANT M8	DADO AUTOBLOCCANTE M8
21	69125	1			FORCELLA	FORK	FOURCHE	HORQUILLA
22	49636	1			DADO M6	NUT M6	ECROU M6	TUERCA M6
23	69012.05	1			PERNO SNODO	BALL JOINT PIN	AXE JOINT À ROTULE	EJE RÓTULA
24	68997	1			COPIGLIA	SPLIT PIN	GOUPILLE	PASADOR
25	69309	1			PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLACA
26	69257	1			PERNO VITE	SCREW PIN	AXE VIS	EJE TORNILLO
27	69086	1			LAMIERINO	PLATE	PLAQUETTE	CHAPA
28	69185.15	1			PINZA FRENO	BRAKE CALLIPER	ETRIER DE FREIN	PINZA FRENO
29	69087	1			GRANO PERNO	DPIN OWEL	GRAIN AXE	TORNILLO PRISIONERO EJE
30	69088	1			PERNO	PIN	AXE	EJE
31	69096.05	1			COPIA PASTIGLIE	PAIR OF BRAKE PADS	PAIRE PLAQUETTES	PAREJA PASTILLAS
32	69285.15	1			SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
33	69258	1			KIT REVISIONE	SERVICE KIT	KIT DE RÉVISION	KIT REVISIÓN









TM Racing S.p.A
Via Fano 6
61122 - Pesaro - Italy
Phone : (+39) 0721 25 113